



असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 160]

नई विल्ली, बुधवार, सितम्बर 8, 1982/मात्र 17, 1904

No. 160]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 1982/BHADRA 17, 1904

इस भाग में भिन्न पूछ संबया दो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सर्क Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्यः मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं 44-आईटीसी (पी एन)/82

नई विल्ली, 8 सितम्बर, 1982

विषय :—1982-83 के दौरान खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत आयात ।

मि. सं. आई पी सी/3/1/82:—शाणिज्य मंत्रालय की साय-जिनक सूचना मं. 16-आई टी मी (पी एन)/82, दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1982-मार्च, 1983 के लिए आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. 1982-83 की आयात-निर्यात नीति (जिल्द-1) के परि-शिष्ट 10 में आयातको की श्रीणयां, उन आयातको द्वारा खुले सामान्य लाइसेस के अन्तर्गत आयात की जाने बाली स्वीकृत गदे और आयात करने के लिए दी जाने बाली शर्तों दी गई हैं। यह निश्चय किया गया है कि आयातक जब खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत माल का आयान कर रहा हो तो उसे चाहिए कि वह उक्त परिशिष्ट 10 की मध की उस कम सं. को अपरिवर्तनीय रूप से सम्बन्धित प्रिविष्ट बिल में उल्लेख करे, जिसके अन्तर्गत आयातित माल आता है। उदाहरण के लिए, यदि कोई आयातक उक्त परिशिष्ट-10 की मद सं. 2 में आने वाली लोहे और इस्पात की मद का आयात खुले सामान्य लाइसें स के अन्तर्गत करता है तो प्रविष्टि बिल का निम्न प्रकार से उल्लेख होना चाहिए:—

''बूला सामान्य लाइसेस-परिशिष्ट 10(2) ।''

इसी तरह खूले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत अनुमेथ फालतू पृजी के आयातों के मामले में लदान जिल में 'खूला सामान्य लाइसेंस-परिशिष्ट 10(4)'' और इसी तरह औरों का उल्लेख होना चाहिए।

यह आवश्यकता 1 अक्तूबर, 1982 से लागू हो जाएगी। इसलिए, इस तारीख से पहले या इसके बाद में प्रस्तुत किए गए प्रविष्टि बिलों में उपयुक्त पृष्ठांकन होना चाहिए।

> मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, (आयात-नियति) ।

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 44/82

New Delhi, the 8th September, 1982

Subject.—Imports under Open General Licence during 1982-83.

File No. IPC/3/1/82.—Attention is invited to the import policy for April 1982 March, 1983 published under the Ministry of Commerce Public Notice No.16-1 C (PN) 82 dated the 5th April, 1982.

2. Appendix 10 of the Import & Export Policy (Volume I) for 1982-83 contains the categories of importers, the Items allowed to be imported by them under Open General Licence and the conditions governing their importation. It has been

decided that the importers, while importing goods under Open General Licence, should invariably mention in the relevant Bill of Entry the Scrial Number of the item in the said Appendix 10 under which the goods imported are covered. For example, if an importer imports an item of iron & steel under OGL, covered by item No. 2 in the said Appendix 10, the Bill of Entry should mention as under:—

"OGL-Appendix 10(2)"

Similarly, in the case of imports of permissible spaces under OGL, the Bill of Entry should mention "OGL—Appendix 10(4)" and so on

3. This requirement shall come into force with effect from Ist October, 1982. Therefore, Bills of Entry filed on or after that date should bear the endorsement referred to above.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports.